**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 33 (1943)

Heft: 5

Rubrik: Im Laufe der Woche

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

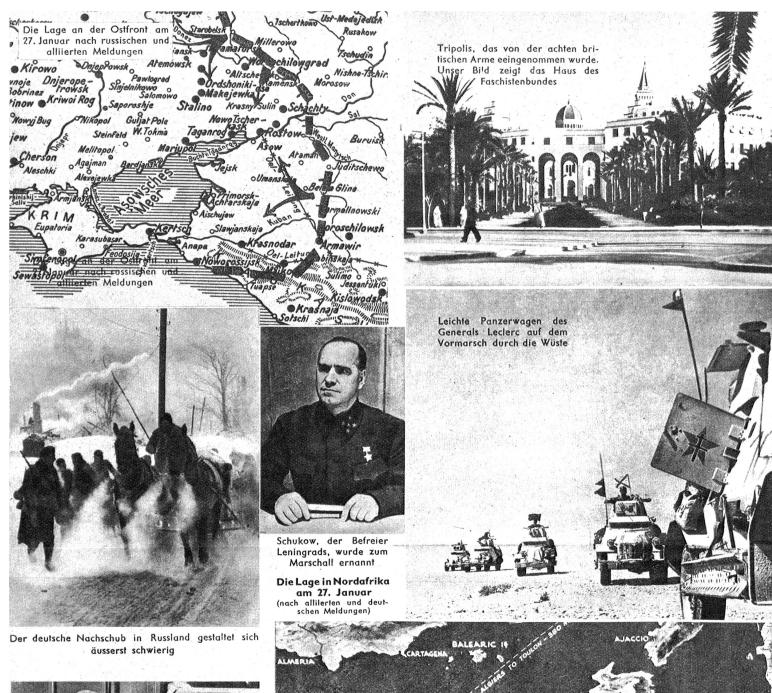
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

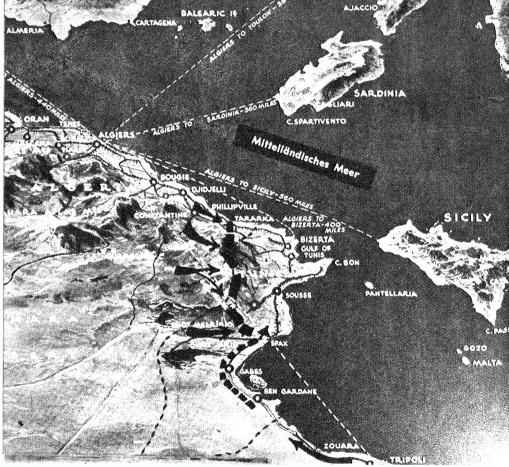
**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Edward R. Stettinius ist der Leiter der Lend and Lease-Hilfe. Zu diesem Zwecke stehen ihm 48 Milliarden Dollars, dies sind 200 Milliarden Schweizerfranken, zur Verfügung





Erstmals führte das Auslandschweizerwerk der Neuen Helvetischen Gesellschaft in Engelberg ein Skilager durch. Die meisten jungen Schweizerinnen und Schweizer machten das erstemal Bekanntschaft mit dem Skisport

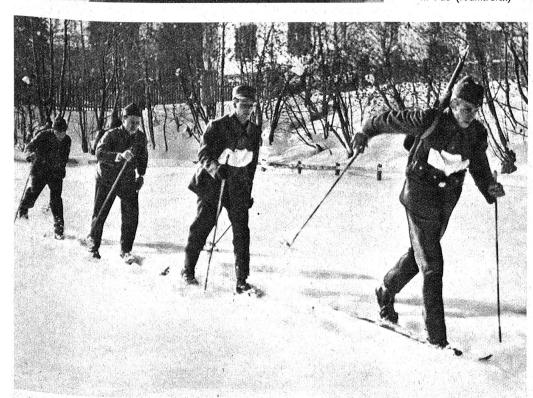
Rechts oben: Schweizermeister Otto von Allmen wurde Rekordsieger an den regionalen Ausscheidungen in Gstaad

Rechts: In Bern wurde der Berner Schlittschuh-Club von der vielfachen Schweizer Mannschaft im Eishockey, dem S. C. Davos überlegen mit 5:0 Toren geschlagen





Links: Vor 30 Jahren, am 24. Januar 1913 überflog Oskar Bider als Erster die 3000 m hohen Pyrenäen. Dieses Ereignis bildete einen Markstein in der Ueberwindung alpiner Höhenunterschiede. Unser Bild zeigt den damals 22jährigen Bider in seinem berühmten Blériot-Eindecker in Pau (Frankreich)





Berner Musiker nach St. Gallen gewählt. Die ausserordentliche Hauptversammlung der Stadtmusik St. Gallen wählte als Nachfolger für den verstorbenen Hans Heusser zu ihrem neuen musikalischen Leiter Musikdirektor Rolf Zaugg aus Bern

Skiwettkämpfe einer Division. Am Samstag und Sonntag führte in Davos eine Division ihre Ausscheidungskämpfe durch. Den Patrouillenlauf über 21 km mit 800 m Höhendifferenz gewann die Patrouille von Wm. Fritz König, die hier in vollem Tempo den letzten Streckenkilometer in Angriff nimmt. Die Patrouille setzte sich zusammen aus Wm. König Fritz, Gefr. Busslinger Emil, Kan. Plattner Erwin und Kan. Peterhans Johann. (Photopress)



Diensttauglich! Mit Interesse werden sofort die Dienstbüchlein nachgeschlagen und die Personalien verglichen. So manches ist da zu beachten, das in Zukunft eine Rolle spielen wird

Rechts: Ortswehren, zum grossen Teil Männer fortgeschrittenen Alters, aber auch Jünglinge vom 16. Lebensjahr an haben sich zur Einteilung auf einem Sammelplatzeingefunden





Links: Theorie. Mit Nachdruck verweist der Aushebungsoffizier auf die Wichtigkeit der Ortswehren und betont auch hier die strenge Disziplin, die bei der Ausübung der neuen Funktion beachtet werden muss

Rechts: Gleich wie die jungen Rekruten werden die Ortswehren durch eine ärztliche Untersuchung geprüft und die meisten sind stolz, wenn sie noch oder schon tauglich erklärt wurden

Photo Tièche Beh, bew. III 7129-7132 Ae

